

*Ritmo cassinese*

(Formentin, V. *Poesia italiana delle origini*.  
Carocci: Roma, 2007, pp. 63-93)

Eo, siniuri, s'eo fabello,  
lo bostru audire compello:  
de questa bita interpello  
e ddell'altra bene spello.  
5 Poi ke 'nn altu me 'ncastello,  
ad altri bia renubello  
e mmebe 'cendo, flagello.  
Et arde la candela, sebe libera,  
et altri mustra bia dellibera.  
10 Et eo, se nce abbengo, culpa iactio:  
por tebe lumina factio;  
tuttabia me nde abbibatio  
e ddiconde quello ke sactio,  
c'alla scriptura beneplatio.  
15 Aio *nova dicta* per fegura,  
ke da materia no sse transfegura,  
e ccoll'altra bene s'affigura.  
La fegura desplanare,  
ca poi, lo bollo pria mustrare.  
20 Ai Deu, que pentia null'omo fare?  
[en] questa bita regnare,  
deducere, deportare?  
Mort'è, non guita gustare,  
cumqua de questa sia pare.  
25 Ma tantu quistu mundu è gaudebele  
ke l'unu e ll'altru face mescredebele.  
*Ergo* poneteb'a mente  
la scriptura como sente:  
ca là sse mosse d'oriente  
30 unu magnu *vir* prudente  
et un altru occidente.  
Foru iunti 'n albescente:  
addemandaruse presente.  
Ambo addemandaru de nubelle,  
35 l'unu e ll'altru dicuse nubelle.  
Quillu d'oriente pria  
altia l'occlu, s'illu spia:  
addemandaulu tuttabia  
como era, como gia.  
40 «Frate meu, de quillu mundu bengo;  
loco seio, et ibi me combengo».  
Quillu, auditu 'stu respusu  
cuscì bonu 'd amurusu,  
dice : «Frate, sedi iosu,  
45 non te paira despectusu,  
ca multu fora coleiusu  
tia fabellare ad usu.  
*Hodie* mai plu non andare,  
ca tte bollo multu addemandare,  
50 serbire, se mme dingi comandare.

Boltier' audire nubelle  
de 'sse toe dolci fabelle,  
onde sapiëntia spelle,  
[e] dell'altra bene spelle.  
54a [.....]  
.....]

55 *Certe* credotello, frate,  
ca tutt'est beritate.  
Una caosa me dicare  
de 'ssa bostra dignitate :  
poi ke 'n tale desduttu state  
60 quale bita vui menate?  
que bidande mandicate?  
Abete bidande cuscì amorse  
como queste nostre saporose?»  
«Èi parabola dissensata!  
65 quantu male fui trobata,  
obebelli n'ài micata,  
tia bidanda scelerata!  
obe l'ài assimilata!  
Bidand'abemo purgata,  
70 dab enitiu preparata,  
perfecta binia plantata,  
de tuttu tempu fructata.  
En quaecumqua causa delectamo,  
tutt'a quella binia lo trobamo,  
75 e ppuru de bedere ni satiamo».  
«*Ergo* non mandicate?  
Non credo ke bene aiare.  
Homo ki nnim bebe ni manduca  
non sactio com'umqua se deduca,  
80 ni 'm quale ma[ner]a se conduca».  
«Dumqua te mere scoltare:  
tie' que tte bollo mustrare.  
Se tu sai iudicare,  
tebe stissu metto a llaudare:  
85 credi, non me betare  
lo mello ci tte nde pare.  
Homo ki fame unqua non sente,  
non è sitiente,  
qued à besoni, tebe saccente,  
90 de mandicare, de bibere niente ?»  
«Poi ke 'n tanta gloria sedete,  
nullu necessu n'abete,  
ma quantumqu'a Deu petite  
tuttu lo 'm balia tenete,  
95 et em quella forma bui gaudete,  
angeli de celu sete».  
[...]